



I

ATTENZIONE: LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI. CONSERVARLE CON CURA.

AVVERTENZE

Per la pulizia dei vetri si raccomanda di non usare mai solventi abrasivi.
Prima di eseguire qualsiasi tipo di operazione togliere la tensione in rete.
Fare attenzione a non superare il Max di watt indicati per l'apparecchio.
L'apparecchio non può essere usato in ambienti umidi o all'esterno.
Mai coprire l'apparecchio durante il funzionamento.
Proteggere i cavi d'alimentazione della rete con le apposite guaine in vetro silicone.

Potenza massima della lampada. 1x 300W
Attacco lampada. R7s
Tipo lampada. QT-DE12  118 mm
Apparecchio classe I
Grado di protezione. IP20


Adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili. 
Nel caso di rottura dello schermo di protezione sostituirlo con ricambi originali.


GB

ATTENTION: THE SAFETY OF THE APPLIANCE IS GUARANTEED ONLY IF IT IS PROPERLY USED, ACCORDING TO THE FOLLOWING INSTRUCTIONS, WHICH ARE TO BE KEPT.

WARNING

For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent materials.
Always disconnect the power supply before installing or performing any maintenance operations.
Make attention of not exceeding the maximum watt indicated on the appliance.
The appliance may not be used in humid or external environments.
Never cover the appliance while in function.
Protected the main supply cables with the special silicone-glass sheaths.

Capacity of bulb. 1x 300W
Type of lampholder. R7s
Type of bulb. QT-DE12  118 mm
Appliance in class I
Degree of class. IP20


Suitable for mounting onto surfaces normally inflammable. 
If you break the protection glass, you will change it with originals reciprocations.


D

ACHTUNG: DIE SICHERHEIT DIESER BELEUCHTUNGSKÖRPER WIRD NUR DURCH DIE KORREKTE ANWENDUNG DER NACHSTEHENDEN ANWESUNGEN GEWÄHRLEISTET. DIESE ÜSSEN DAHER SORGFÄLIG AUFBEWAHRT WERDEN.

WICHTIGE HINWEISE

Zur Reinigung der Gläser dürfen keine Scheuer- bzw. Lösungsmittel verwendet werden.
Bevor irgendwelche Arbeitsgänge ausgeführt werden, muß die Stromversorgung unterbrochen.
Der Beleuchtungskörper darf nicht in feuchten Räumen bzw. im Freien eingesetzt werden.
Achten Sie darauf, daß die auf dem Beleuchtungskörper angegebene maximale Wattzahl nicht überschritten wird.
Den Beleuchtungskörper während dem Betrieb nicht abdecken.
Protected the main supply cables with the special silicone-glass sheaths.

Leistung der Gluehbirne. 1x 300W
Anschluss. R7s
Typ der Gluehbirne. QT-DE12  118 mm
Gerat der Klasse I
Schutzart IP20


Suitable for mounting onto surfaces normally inflammable. 
If you break the protection glass, you will change it with originals reciprocations.


RU

ВНИМАНИЕ: БЕЗОПАСНОСТЬ ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ПРИБОРА ГАРАНТИРОВАНА ТОЛЬКО ПРИ УСЛОВИИ ЕГО ЭКСПЛУАТАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИВЕДЕННЫМИ НИЖЕ ИНСТРУКЦИЯМИ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО СОХРАНИТЬ.

ВНИМАНИЕ:

For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent materials.
Перед выполнением любой операции с осветительным прибором отключить напряжение в сети.
Не превышать максимально допустимую мощность, указанную для данного осветительного прибора.
Никогда не накрывать осветительный прибор в рабочем режиме.
Осветительный прибор не может быть использован во влажных помещениях или на улице.
Protected the main supply cables with the special silicone-glass sheaths.

Максимальная мощность лампочки 1x 300W
Тип цоколя лампочки R7s
Тип лампочки QT-DE12  118 mm
Осветительный прибор КЛАССА I
Степень защиты IP20


Suitable for mounting onto surfaces normally inflammable. 
If you break the protection glass, you will change it with originals reciprocations.


F

ATTENTION: LA SECURITE DE CET APPAREIL N'EST GARANTIE QUE SI L'ON RESPECTE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES. IL EST, PAR CONSEQUENT, INDISPENSABLE DE LES CONSERVER SOIGNEUSEMENT.

AVERTISSEMENTS

Ne jamais utiliser des abrasifs ou des solvants pour le nettoyage des parties en verre.
Avant d'effectuer toute opération, débrancher la tension de réseau.
Veiller à ne pas dépasser la limite maximale des watts indiquée sur l'appareil.
Cet appareil ne peut pas être utilisé dans des pièces humides ni à l'extérieur.
Ne jamais couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.
Protected the main supply cables with the special silicone-glass sheaths.

Puissance ampoule. 1x 300W
Culot. R7s
Type ampoule. QT-DE12  118 mm
Appareil de classe I
Degré de protection. IP20


Suitable for mounting onto surfaces normally inflammable. 
If you break the protection glass, you will change it with originals reciprocations.


P

ATENÇÃO: A SEGURANÇA DO APARELHO É GARANTIDA SOMENTE SE FOREM RESPEITADAS AS INSTRUÇÕES. PORTANTO, É NECESSÁRIO CONSERVÁ-LAS.

ADVERTÊNCIAS

For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent materials.
Antes de fazer qualquer tipo de operação, desligar a corrente eléctrica da rede.
Prestar atenção para não superar o número de watts indicados para o aparelho.
O aparelho não pode ser utilizado em ambientes húmidos ou no exterior.
Nunca cobrir o aparelho durante o funcionamento.
Protected the main supply cables with the special silicone-glass sheaths.

Potência máxima da lâmpada. 1x 300W
Tipo de suporte da lâmpada. R7s
Tipo de lâmpada. QT-DE12  118 mm
Aparelho de CLASSE I
Grado de protecção. IP20


Suitable for mounting onto surfaces normally inflammable. 
If you break the protection glass, you will change it with originals reciprocations.


E

ATENCIÓN: LA SEGURIDAD DEL APARATO ESTÁ GARANTIZADA SÓLO POR UN USO ADECUADO DE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR CONSIGUIENTE, ES PRECISO CONSERVARLAS.

ADVERTENCIAS

For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent materials.
Antes de llevar a cabo cualquier tipo de operación, desconectar la tensión de la red.
Prestar atención a no superar el máximo de los vatios indicados en el aparato.
El aparato no podrá utilizarse en ambientes húmedos ni en exteriores.
No cubrir jamás el aparato durante el funcionamiento.
Protected the main supply cables with the special silicone-glass sheaths.

Potencia máxima de la bombilla. 1x 300W
Casquillo de la bombilla. R7s
Tipo de bombilla. QT-DE12  118 mm
Aparato CLASE I
Grado de protección. IP20

Suitable for mounting onto surfaces normally inflammable. 
If you break the protection glass, you will change it with originals reciprocations.

